一般條款及細則

- 1. 換領禮品數量名額有限,送完即止。
- 2. 換領須以電子貨幣消費(信用卡、易辦事、支付寶或微信支付),每張收據須滿港幣 100 元或以上,並須在消費當日出示,逾期無效。
- 3. 銀行、停車場、匯通找換、過境巴士、儲物櫃、諾富特東薈城酒店、豐澤電器、TaSTe 及八達通 增值之消費單據恕不接受。
- 4. 每張有效單據只可使用一次,任何重印、影印副本或手寫收據恕不接受。顧客必須出示即日機印單據之正本及由顧客本人簽賬之相關電子貨幣存根(信用卡或易辦事收據正本),所有現金或八達通付款收據恕不接受。
- 5. 每張有效單據只可使用於東薈城名店倉的其中一項推動活動,已登記其他推廣活動的有效單據恕 不接受。
- 6. 東薈城名店倉商舖職員不得參與登記是次推廣活動,以示公允。
- 7. 所有已換領的禮品或服務均不設退換,亦不可兌換為現金、其他禮物或服務。
- 8. 因使用禮品 (包括但不限於直接或間接)而造成的損失、破壞、或人身傷害,太古地產管理有限公司概不負責。
- 9. 本條款及細則之中、英文版如有任何差別,一概以英文版為準。
- 10. 如有任何爭議,太古地產管理有限公司將保留最終決定權。

禮品換領 條款及細則

- 11. 由 2019 年 4 月 18 日至 2019 年 5 月 13 日,顧客凡於東薈城名店倉以電子貨幣 (信用卡或易辦事) 消費滿港幣 5,000 元至港幣 9,799 元,即可換領 Juicy Couture 旅行掛勾袋—個;消費滿港幣 9,800 元至港幣 14,999 元,即可換領 Juicy Couture 萬用旅行袋—個;消費滿港幣 15,000 元或以上,即可 換領 Michael Kors 拼色化妝袋—個。每人每日最多只可換領以上任何一款禮遇各一次。
- 12. 顧客須前往東薈城名店倉地下客戶服務中心登記,出示合乎消費要求之收據正本,方可換領禮物。有關收據會被蓋印以作核實,職員亦會為有關單據拍照以作核實之用。

「賞你雨傘蛋糕棒棒糖」條款及細則

- 13. 每個 Instagram 或微信帳戶於活動期間最多可換領一支棒棒糖。
- 14. 棒棒糖數量有限,換完即止。

General Terms & Conditions

- 1. Supply of the gifts is limited and available only while stocks last.
- 2. Spending must be via electronic payment (credit card, EPS, Alipay or WeChat Pay), and each transaction must be for HK\$100 or above. Receipts must be presented on the day of purchase
- 3. Transactions made at banks, car parks, Exchange Express, China Coach services, lockers, Novotel Citygate Hotel, Fortress, TaSTe and value-adding Octopus receipts are excluded.
- 4. Each validated receipt can only be used once. Reprinted, photocopied or handwritten receipts will not be accepted. Shoppers must present the original receipts and their corresponding electronic payment slips (credit card or EPS counterfoils) to enjoy the offer. Transactions via cash or Octopus are not accepted.
- 5. Each validated receipt can only be used for one promotion at Citygate Outlets. Receipts that have been used for other promotions will not be accepted.
- 6. In the interest of fairness, employees of Citygate Outlets tenants are not eligible to participate in the registration for this promotional programme.
- 7. Gifts or services cannot be refunded, exchanged for cash, other products or discounts or other considerations.
- 8. Swire Properties Management Limited shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss) or for personal injury which is suffered or sustained, as a result of taking or using any of the gifts.
- 9. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
- 10. Should any disputes arise, the decision of Swire Properties Management Limited shall be final.

<u>Gift Redemption – Terms & Conditions</u>:

- 11. From 18 April 2019 to 13 May 2019, shoppers spending HK\$5,000 HK\$9,799 via credit card or EPS in a single day at Citygate Outlets are entitled to redeem one Juicy Couture Hanging Travel Case; shoppers spending HK\$9,800 HK\$14,999 are entitled to redeem one Juicy Couture Foldable Travel Bag; shoppers spending HK\$15,000 or above are entitled to redeem one Michael Kors Colored Trim Cosmetic Bag. Each shopper is entitled to one redemption per day from one of the above categories regardless of the amount spent.
- 12. Gift redemption must be made in person, with validated original receipts, at the Customer Service Counter located on the Ground Floor of Citygate Outlets. All receipts will be stamped for administrative purposes. Staff shall take photos of the receipts for verification.

"Make springtime even sweeter" - Terms & Conditions:

- 13. Each Instagram and WeChat account is only entitled to one cake pop during the promotion period.
- 14. The offer is available on a first-come-first-served basis while stocks last.

一般条款及细则

- 1. 换领礼品数量名额有限,送完即止。
- 2. 换领须以电子货币消费(信用卡、易办事、支付宝或微信支付),每张收据须满港币 100 元或以上,并须在消费当日出示,逾期无效。
- 3. 银行、停车场、汇通找换、过境巴士、储物柜、诺富特东荟城酒店、丰泽电器、TaSTe 及八达通增值之消费单据恕不接受。
- 4. 每张有效单据只可使用一次,任何重印、影印副本或手写收据恕不接受。顾客必须出示即日机印 单据之正本及由顾客本人签账之相关电子货币存根(信用卡或易办事收据正本),所有现金或八达 通付款收据恕不接受。
- 5. 每张有效单据只可使用于东荟城名店仓的其中一项推动活动,已登记其他推广活动的有效单据恕 不接受。
- 6. 东荟城名店仓商铺职员不得参与登记是次推广活动,以示公允。
- 7. 所有已换领的礼品或服务均不设退换,亦不可兑换为现金、其他礼物或服务。
- 8. 因使用礼品 (包括但不限于直接或间接)而造成的损失、破坏、或人身伤害,太古地产管理有限公司概不负责。
- 9. 本条款及细则之中、英文版如有任何差别,一概以英文版为准。
- 10. 如有任何争议,太古地产管理有限公司将保留最终决定权。

礼品换领条款及细则

- 11. 由 2019 年 4 月 18 日至 2019 年 5 月 13 日,顾客凡于东荟城名店仓以电子货币(信用卡或易办事) 消费满港币 5,000 元至港币 9,799 元,即可换领 Juicy Couture 旅行挂勾袋一个;消费满港币 9,800 元至港币 14,999 元,即可换领 Juicy Couture 万用旅行袋一个;消费满港币 15,000 元或以上,即可换领 Michael Kors 拼色化妆袋一个。每人每日最多只可换领以上任何一款礼遇各一次。
- **12**. 顾客须前往东荟城名店仓地下客户服务中心登记,出示合乎消费要求之收据正本,方可换领礼物。有关收据会被盖印以作核实,职员亦会为有关单据拍照以作核实之用。

「赏你兩伞蛋糕棒棒糖」条款及细则

- 13. 每个 Instagram 或微信帐户于活动期间最多可换领一支棒棒糖。
- 14. 棒棒糖数量有限,换完即止。